



GALTBY – KÖKAR – KYRKOGRÅRDSÖ – HUSÖ – SOTTUNGA – ÖVERÖ – LÅNGNÄS

Datum	Färja	Galtby	Kökar	Kyrkogårdsö	Husö	Sottunga ²⁾	Överö ¹⁾²⁾	Långnäs ²⁾
Torsdag	S		06:30		07:20 ²⁾	07:50	08:20	09:00
18/4	S		13:00	13:35 ²⁾		14:20	14:50	15:30
	G		15:00		15:50 ²⁾	16:20	16:50	17:30
	S	21:00	23:30	00:05 ²⁾		00:50	01:20	01:50
Fredag	G		07:30		08:20 ²⁾	08:50	09:20	10:00
19/4	G		14:45	15:20 ²⁾		16:05	16:35	17:15
Lördag	G		07:30	08:05 ²⁾		08:50	09:20	10:00
20/4	G		14:45		15:35 ²⁾	16:05	16:35	17:15
Söndag	G		07:30		08:20 ²⁾	08:50	09:20	10:00
21/4	S		14:00	14:35 ²⁾		15:20	15:50	16:30
Måndag	S		07:30	08:05 ²⁾		08:50	09:20	10:00
22/4	S		14:00		14:50 ²⁾	15:20	15:50	16:30
	G	15:15	17:35	18:10 ²⁾		18:55	19:25	20:05

LÅNGNÄS – ÖVERÖ – SOTTUNGA – HUSÖ – KYRKOGRÅRDSÖ – KÖKAR – GALTBY

Datum	Färja	Långnäs	Överö ¹⁾	Sottunga	Husö	Kyrkogårdsö	Kökar ²⁾	Galtby ²⁾
Torsdag	S	10:00	10:35	11:10		11:50 ²⁾	12:30	
18/4	G	12:00	12:35	13:10	13:45 ²⁾		14:30	
	S	16:00	16:35	17:10		17:50 ²⁾	18:30	20:50
	G	19:00	19:35	20:10	20:45 ²⁾		21:30	
Fredag	G	10:30	11:05	11:40		12:20 ²⁾	13:00	
19/4	G	18:15	18:50	19:25	20:00 ²⁾		20:45	
Lördag	G	12:00	12:35	13:10		13:50 ²⁾	14:30	
20/4	G	18:15	18:50	19:25	20:00 ²⁾		20:45	
Söndag	S	09:30	10:05	10:40		11:20 ²⁾	12:00	
21/4	S	18:15	18:50	19:25	20:00 ²⁾		20:45	
Måndag	G	10:00	10:35	11:10	11:45 ²⁾		12:30	15:00
22/4	S	11:00	11:35	12:10		12:50 ²⁾	13:30	
	S	18:15	18:50	19:25		20:05 ²⁾	20:45	23:15
	G	20:45	21:20	21:55	22:30 ²⁾		23:15	

M/S Gudingen tel. +358 (0)40 769 3687, M/S Skiftet tel. +358 (0)400 350 265. Info om respektive färja, se sid. 6.
Ålandstrafiken tel. +358 (0)18 25 600.

INFORMATION

¹⁾ Överö angöres mot beställning till färjan senast 15 min före ankomst till Överö. Långnäs–Överö v.v. kan inte bokas.

²⁾ Husö och Kyrkogårdsö angöres mot beställning, senast 15 min före avgång från starthamn. Då Kyrkogårdsö angörs försenas tiderna efter Kyrkogårdsö, med ca 20 min. Då Husö angörs försenas tiderna efter Husö, med ca 10 min. Invikning till Kyrkogårdsö eller Husö kan beställas av passagerare med fordon. Passagerare utan fordon samt gods som kan hanteras manuellt hänvisas till passbåten. Passagerare utan fordon kan beställa invikning till de turer som saknar kombination med passbåt. Invikning utan fordon får passagerare till/från Galtby göra, likaså skol- och dagisbarn samt eventuella följeslagare till/från Kökar, gäller även kvällstur.

Fordon ska vara klara att köra ombord senast 15 min före annonserad avgångstid i starthamn och fordon/pass ska vara klara att köra/gå ombord senast 5 min före avgång i mellanhamn. Färjan har rätt att avgå 5 min före avg. tid från mellanhamnarna.

TIETOJA

¹⁾ Överöhön liikennöidään tilauksesta ottamalla yhteyttä lauttaan viimeistään 15 min ennen sen saapumista Överöhön. Reittiä Långnäs–Överö ei voida varata.

²⁾ Husöhön ja Kyrkogårdsöhön liikennöidään tilauksesta, kun tilaus tehdään viimeistään 15 min ennen laivan lähtöä. Kyrkogårdsöhön liikennöitäessä saapumisaika seuraaviin satamiin on n. 20 min ilmoitettua myöhemmin. Husöhön liikennöitäessä saapumisaika seuraaviin satamiin on noin 10 min myöhemmin. Vuoron voivat varata Kyrkogårdsöhön ja Husöhön ajoneuvon kanssa matkustavat. Ilman ajoneuvoa matkustavat sekä manuaalisesti käsiteltävät tavarakuljetukset ohjataan yhteysveneeseen. Ilman ajoneuvoa matkustavat voivat tehdä varauksen niille lauttavuoroille, joille ei ole yhteyttä yhteysveneellä. Liikennöinti ilman ajoneuvoa saavat tehdä kaikki Galtbystä tai Galtbyhyn matkaavat, samoin kuin koulu- ja päiväkotilapset sekä mahdolliset seuralaiset Kökarista tai Kökariin, koskien myös iltavuoroa.

Ajoneuvojen tulee olla valmiina lastaukseen aloitussatamassa 15 min ennen ilmoitettua lähtöaikaa ja välisatamassa ajoneuvojen ja matkustajien tulee olla valmiina 5 min ennen ilmoitettua lähtöaikaa. Lautalla on oikeus lähteä valisatamasta 5 min ennen ilmoitettua lähtöaikaa.

INFORMATION

¹⁾ Via Överö by ordering to the ferry no later than 15 min before arrival to Överö. The route Långnäs–Överö v.v. cannot be booked.

²⁾ Husö and Kyrkogårdsö only by ordering at least 15 min prior to dep. from dep. harbour. When calling Kyrkogårdsö the arrival time to the following harbours is about 20 min later. When calling Husö the arrival time is about 10 min later to the following harbours. The ferry to Kyrkogårdsö or Husö can be ordered by passengers with vehicles. Passengers without vehicles and goods handled manually are sent to the passengerboats. Passengers without vehicles can order the ferry departures that are not combined with passengerboat. Trafficing without vehicles can be made of all passengers to/from Galtby as well as school and kindergarten children using escorts to/from Kökar, also on the evening tours.

Vehicles must be ready to embark at least 15 min prior to the dep.time in start harbour and vehicle/pass shall drive/walk onboard at least 5 min before dep. in the middleharbours. Ferry has the right to start 5 min before dep. from all middle harbours.